

11. engadin

# radiologie kongress pontresina

für MTRA

**Freitag, 19. März 2010**

Workshop / Seminare

**Samstag, 20. März 2010**

- Vortrag
- Diplomsymposium
- Fortbildung

## Thema Becken

Apéro und Nachtessen  
mit Verlosung Helirundflug

Ort: Kongresszentrum Rondo Pontresina

Auskunft: A. Steiner, Tel. 081 / 851 81 46

**[www.engadin-radiologie.ch](http://www.engadin-radiologie.ch)**

# radiologie kongress pontresina

für MTRA, Freitag / Samstag, 19. / 20. März 2010

## Freitag 19. März 2010 / Workshops – Seminare

- 10:30 – 18:00**
- Bilddatenaustausch und Dicom
  - Interventionen – Coils und Embolisationen
  - Punktionen und Drainagen
  - Vom Film zum DR
  - "Prävention über den beruflichen Alltag hinaus"

## Samstag 20. März 2009 / Fortbildung

- 10:00 - 11:10      Einschreiben ( Kaffee / Gipfeli )
- 11:10 – 11:15**      Begrüssung und Eröffnung der Tagung  
Organisator/in: A. Caluori und A. Steiner
- 11:15 – 12:15**      **“Human Factors Solution“**  
Referent: Herr P. Gruber
- 12:15 – 13:00**      **Diplomsymposium**
- 13:00 - 14:00      PAUSE (Lunch)
- 14:00 - 14:30**      **Hüftsonografie**  
Referent: Dr. med. C. Siewert
- 14:30 - 15:00**      **Prostatabiopsie im MRI**  
Referentin: Frau A. Neumann
- 15:00- 15:30**      **Die Minimal invasive Beckenverschraubung**  
Referenten: Herr R. Jantschke und Frau S. Dziergwa
- 15:30- 16:00**      **Orthopädische Eingriffe am Becken**  
Referent: Dr. med. A. Urfer
- 16:00 - 16:30      PAUSE ( Patisserie + Kaffee )
- 16:30 - 17:00**      **Fetal MRI**  
Referent: PD Dr. med. H. Bonel
- 17:00 - 17:30**      **Im Becken ist was los**  
Referent: Dr. med. W. Raaflaub
- 17:30 - 18:00**      **MTRA Heute**  
Mitteilung von den Präsident/-innen SVMTRA / dvta / rtaustria
- Ab 20:00              Apero / Essen  
Verlosung Helirundflug

Mehr Info unter : [www.engadin-radiologie.ch](http://www.engadin-radiologie.ch)

# Diplomsymposium

Samstag, 20.März 2009 / 12:15 – 13:00h

- Radioimmuntherapie mit <sup>90</sup>Y-Ibritomomab-Tiuxetan
  - **Manuela Senn** – Stadtspital Triemli Zürich
  
- Lähmung –bedingt durch Läsionen des ZNS
  - **Simone Hauser** – Orthopädische Universitätsklinik Balgrist ZH
  
- Mammadiagnostik – Mamma MR
  - **Manuela Ott** – Zentrum für medizinische Radiologie Cham

---

**Ort:** Kongresszentrum Rondo  
CH-7504 Pontresina (GR)

**Organisation:** A. Steiner / A. Caluori

**Auskunft:** A. Steiner  
Telefon 081 851 86 10  
Fax 081 851 86 16  
Radiologie Spital Samedan  
  
Telefon 081 852 53 82 Privat

**Parkplätze:** Parkhaus beim Kongresszentrum

## Referentinnen / Referenten

### Workshops / Seminare vom Freitag 19. März 2010

Leitung:

- **Bilddatenaustausch und Dicom** Herr R. Meyer / MediData AG  
Herr Th. Fischer
- **Interventionen** Frau S. Dziergwa / MTRA Universitätsspital Basel  
Herr R. Jantschke / MTRA Universitätsspital Basel
- **Punktionen und Drainagen** Herr B. Seifert / Cook Medical
- **Vom Film zum DR** Herr R. Hornung / Carestream Health  
Herr J. Wohlers / Carestream Health
- **„Prävention über den beruflichen Alltag hinaus“** Herr S. Marschall / SUVA

### **Fortbildung vom Samstag 20. März 2010**

Herr Patrick Gruber	Jet Pilot / Crew Resource Management Trainer
Frau Antje Neumann	Stv. Bereichsleiterin Radiologie Klinik Hirslanden ZH
Dr. med. Carsten Siewert	Leit. Arzt Radiologie Spital Oberengadin
Frau Severine Dziergwa Herr Robert Jantschke	MTRA Radiologie Universitätsspital Basel MTRA Radiologie Universitätsspital Basel
Dr. med. Adi Urfer	Chefarzt / CEO Klinik Gut St. Moritz
PD Dr. med. Harald Bonel	Oberarzt Radiologie Inselspital Bern
Dr. med. Walter Raaflaub	Allgemeinarzt und Buchautor
Frau Andrea Ritz Frau Michaela Rosenblattl Herr Andreas Pfeiffer	Präsidentin SVMTRA Präsidentin rtaustria Präsident dvta

Mehr Info zum ganzen Programm finden Sie unter

[www.engadin-radiologie.ch](http://www.engadin-radiologie.ch)

# Sponsorenliste

Herzlichen Dank den nachfolgenden aufgeführten Firmen für die grosszügige Unterstützung und die Treue in den letzten 11 Jahren!

Abbott Vascular / CH-6341 Baar	<a href="http://www.abbottvascular.com">www.abbottvascular.com</a>
Admedics AG / CH-4528 Zuchwil	<a href="http://www.admedics.ch">www.admedics.ch</a>
Agfa-Gevart AG / CH-8600 Dübendorf	<a href="http://www.agfa.ch">www.agfa.ch</a>
Bard Medica S.A. / Oberrieden	<a href="http://www.bard.com">www.bard.com</a>
Bayer HealthCare / CH-8045 Zürich	<a href="http://www.bayerscheringpharma.ch">www.bayerscheringpharma.ch</a>
b.e.imaging AG / CH-4132 Muttenz	<a href="http://www.be-imaging.de">www.be-imaging.de</a>
Bracco Suisse S.A. / CH-6928 Manno / TI	<a href="http://www.bracco.com">www.bracco.com</a>
Boston Scientific AG / CH-4500 Solothurn	<a href="http://www.bostonscientific.com">www.bostonscientific.com</a>
Carestream Health Schweiz AG/ CH-1196 Gland	<a href="http://www.carestreamhealth.com">www.carestreamhealth.com</a>
Cobra Software AG / 4144 Arlesheim	<a href="http://www.cobrasw.ch">www.cobrasw.ch</a>
Codan Medical AG / CH-6340 Baar	<a href="http://www.codan.de">www.codan.de</a>
Eizo Nanao AG Switzerland / CH-8820 Wädenswil	<a href="http://www.eizo.ch">www.eizo.ch</a>
Eurebis AG / CH-8712 Stäfa	<a href="http://www.eurebis.ch">www.eurebis.ch</a>
Fujifilm (Switzerland) AG / CH-8157 Dielsdorf	<a href="http://www.fujifilm.ch">www.fujifilm.ch</a>
GE Medical Systems (Schweiz) AG / CH-8152 Glattbrugg	<a href="http://www.gemedicalsystems.com">www.gemedicalsystems.com</a>
GE Healthcare / CH-8152 Glattbrugg	<a href="http://www.gehealthcare.com">www.gehealthcare.com</a>
Graubündner Kantonalbank	<a href="http://www.gkb.ch">www.gkb.ch</a>
Guerbet AG / CH-8006 Zürich	<a href="http://www.guerbet.ch">www.guerbet.ch</a>
Heli Bernina AG / CH-7503 Samedan	<a href="http://www.helibernina.ch">www.helibernina.ch</a>
Imatec Röntgentechnik AG / CH-4008 Basel	<a href="http://imatecag.at">imatecag (at)</a> <a href="http://bluewin.ch">bluewin.ch</a>
Johnson&Johnson AG – Cordis / CH-9857 Spreitenbach	<a href="http://www.jnjgateway.ch">www.jnjgateway.ch</a>
Leuag AG / CH-6370 Stans	<a href="http://www.leuag.ch">www.leuag.ch</a>
lumedi / CH-8600 Dübendorf	<a href="http://www.lumedi.ch">www.lumedi.ch</a>
Mecco Medical GmbH / CH-5033 Buchs	<a href="http://www.mecco.ch">www.mecco.ch</a>
medavis GmbH / 76185 Karlsruhe	<a href="http://www.medavis.de">www.medavis.de</a>
MediData AG / 6039 Root Längenbold	<a href="http://www.medidata.ch">www.medidata.ch</a>
MediTron SA / CH-1196 Gland	<a href="http://www.meditron.ch">www.meditron.ch</a>
Medtronic (Schweiz) AG / CH-3053 Münchnbuchsee	<a href="http://www.medtronic.com">www.medtronic.com</a>
Nexus-Inovit GmbH / D-85737 Ismaning	<a href="http://www.nexus-inovit.de">www.nexus-inovit.de</a>
Philips AG Healthcare / 8027 Zürich	<a href="http://www.philips.ch">www.philips.ch</a>
Promedics GmbH / CH-2502 Biel/Bienne	<a href="http://www.promedics.ch">www.promedics.ch</a>
Raymed AG / CH-3186 Düringen	<a href="http://www.raymed.ch">www.raymed.ch</a>

Rein Medical Systems AG / CH-9500 Will	<a href="http://www.rein.ch">www.rein.ch</a>
Samarit Medizintechnik AG / CH-8126 Zumikon ZH	<a href="http://www.samarit.ch">www.samarit.ch</a>
Sectra GmbH / D-52068 Aachen	<a href="http://www.sectra.com">www.sectra.com</a>
Siemens Schweiz AG Medical Solutions / CH-8953 Dietikon-Fahrweid	<a href="http://www.siemens.ch">www.siemens.ch</a>
Sirad S.A. / CH-2400 Le Locle	<a href="mailto:info@sirad.ch">info (at) sirad.ch</a>
SMD MedicalTrade GmbH / CH-8400 Winterthur	<a href="http://www.medicaltrade.ch">www.medicaltrade.ch</a>
Spital Oberengadin / CH-7503 Samedan	<a href="http://www.spital-oberengadin.ch">www.spital-oberengadin.ch</a>
Swiss Medical Care S.A. / CH-1004 Lausanne	<a href="http://www.swissmedcare.com">www.swissmedcare.com</a>
Swissray Medical AG / CH-6280 Hochdorf	<a href="http://www.swissray.ch">www.swissray.ch</a>
Thosiba Medical Systems AG/ CH-8618 Oetwil am See	<a href="http://www.toshiba-medical.ch">www.toshiba-medical.ch</a>
WDS Technologies S.A. / CH-1222 Vérenaz	<a href="http://www.wds.ch">www.wds.ch</a>

Der Kongress wird vom Berufsverband SVMTRA unterstützt



**SVMTRA / ASTRM**

**Schweizerische Vereinigung der Fachleute für med. technische Radiologie**  
**Association suisse des techniciens en radiologie médicale**  
**Associazione svizzera dei tecnici di radiologia medica**